

عشق و چشمان باز رویا

[عاشقانه‌های رُزه آوسلندر]

و چند شعر دیگر

برگردان: خسرو کیان‌راد



انتشارات سرزمین‌آهورایی
WWW.AHOORAPRESS.COM

برقنامه - اوسلندر، رزه، ۱۹۰۷ - م.

Auslander, Rose

عنوان و نام پدیدآور: عشق و چشمان باز روپ/ برقنامه‌های رزه اوسلندر؛ ترجمه خسرو کیان‌راد

مشخصات نشر: تهران: سروزمین اهورا، ۱۳۹۲

مشخصات ظاهری: ۷۷ ص

فروست: شعر جهان؛ ۱۷

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۷۹۲-۲۶-۲

وضعیت فهرست نویسی: فیا

موضوع: شعر فارسی - قرن ۲۰

موضوع: شعر فارسی - قرن ۲۰ - ترجمه شده به فارسی

شابک افزوده: کیان راد، خسرو، ۱۳۵۹ - مترجم

زده بدون شماره: ۱۳۹۲ ۲۵۵۵/۲۷۹۲ PT۲۶۰۱/۲۵۵۵

زده بدون نویسی: ۸۳۹/۹۱۳

شماره کتابشناسی ملی: ۲۴۲۷۰۹۸

		عشق و چشمان باز روپ		عشقنامه‌های رزه اوسلندر	
		برگردان خسرو کیان‌راد			
شعر جهان		تیراژ: ۷۰۰ جلد		انتشارات سرزمین اهورا	
خدمات فنی		هفته		مدیر هنری و طراح گرافیک	
کانون تبلیقاتی اهورا		قیمت: ۵۵۰۰۰ ریال		چاپ: چاپ مجتمع چاپ و صحافی مهتاب	
		پاییز ۱۳۹۳		مجید ضرغامی	
		WWW.AHOORAPRESS.COM		INFO@AHOORAPRESS.COM	
		دفتر مرکزی: ۲۲۸۶۶۸۵۹		پخش: ۲۲۸۸۲۰۱۱	
		کلیفروشی اهورا: ۲۲۷۳۰۴۰۹			

فهرست:

۷	کوچ به سرزمین واژه‌ها
۱۱	چه هنگام؟
۱۲	درنگ نکن
۱۳	آن چه هست
۱۴	تغییرپذیر
۱۵	فراموشی
۱۶	به پشت گرمی رویا
۱۷	دفترچه خاطرات روزانه
۱۸	این گونه
۱۹	جای خود را یافتن
۲۰	مرواریدها
۲۱	آری و خیر
۲۲	در آینه
۲۳	امید
۲۴	در دامن باران
۲۵	خرده‌شیشه
۲۶	زادروز
۲۷	یخ‌بندان
۲۸	با این وجود باهمیم
۲۹	چراغی بپر
۳۱	بی دفاع
۳۲	موازنه
۳۳	خاطره
۳۴	کفش دوزک
۳۵	راه‌ها
۳۶	هنگامی که عاشقی....
۳۷	آن جا که ما را می‌یابی
۳۸	ضیافت
۳۹	آبرها
۴۰	در عکس
۴۱	چشم‌ان بی‌شمار

۴۲	اعتماد
۴۳	گاهی
۴۴	گناه کار
۴۵	حق
۴۷	کیست که تفاوت می گذارد؟
۴۸	به کجا؟
۴۹	جهان شگفت انگیز
۵۰	بی پیرایه
۵۱	ماه
۵۲	خارها
۵۳	از دست دادن
۵۴	شادمانی
۵۵	رنگی نو زدن
۵۷	نگاهش دار
۵۸	موسیقی سخت آوا
۵۹	به فراز
۶۰	هفتاد
۶۱	شگفتی
۶۲	لحن
۶۳	از درختان
۶۴	خورشید زمستانی
۶۵	آن جا که اندیشه...
۶۶	آرد واژه
۶۷	که تو می خواهی
۶۹	دیدار با خویشتن
۷۰	میخ ها
۷۱	درخشش
۷۲	پرتوی رهنمون به خانه
۷۳	برخلاف جریان آب
۷۴	واژه
۷۵	نامه ها
۷۶	داشته هایت
۷۷	در حاشیه